



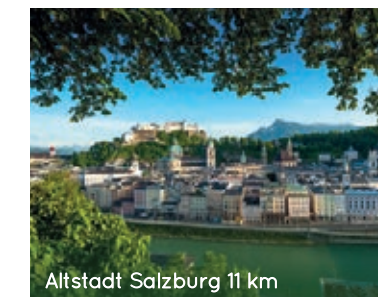
Festzeit

Stilvolles Ambiente



Raum-Kapazitäten
Room capacity
Capienza delle sale

Grosser Saal 150 Pers.
Turmzimmer 30 Pers.
Wintergarten 40 Pers.
Untersbergstube 40 Pers.
Bürgerstube 30 Pers.
Gastgarten ca. 100 Pers.



Altstadt Salzburg 11 km



Salzburger Christkindlmarkt



Bummeln und Shoppen



Salzburger Festspiele



Museum der Moderne 11 km



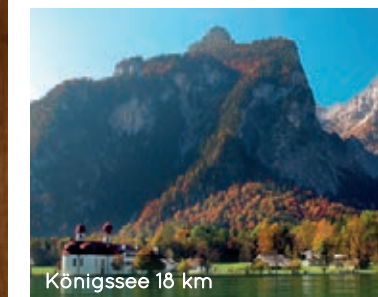
Adventmarkt St. Leonhard



Untersberg 500 m

Jahreszeit

Neues entdecken



Königssee 18 km



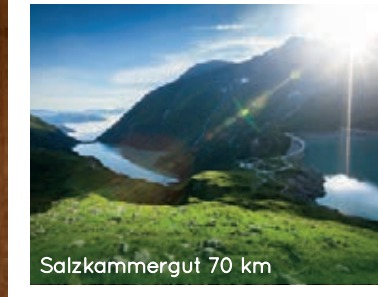
Watzmannhöhe 14 km



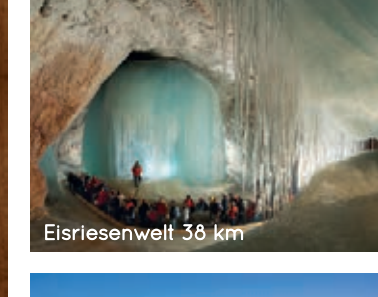
Berchtesgaden/Chiemgau 53 km



Salzbergwerk Hallein 7 km



Salzkammergut 70 km



Eisriesenwelt 38 km



Unzählige Wandermöglichkeiten

d Salzburg liegt nur einen Katzensprung von uns entfernt, zu den mondänen Salzburger Festspielen, dem berühmten Salzburger Christkindlmarkt und all den anderen Attraktionen der Mozartstadt haben Sie es also nicht weit. Wussten Sie aber, dass Sie von uns aus noch weit mehr entdecken und unternehmen können? Jede Menge spannende Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten sorgen für Abwechslung und neue unvergessliche Eindrücke. Im Sommer laden die erfrischenden Seen des Salzkammerguts zum Baden ein, die idyllische Bergwelt zum Wandern und die herrliche Landschaft zum Radfahren oder Golfspielen. Und im zünftigen Salzburger Winter ist Skitouren gehen angesagt. Wann immer Sie unser Gast sind: Bei uns erwarten Sie unbeschwerte Tage mit ganz viel Kurzweil und Erholung!

e Salzburg is just a hop, skip, and a jump away, which means it is not far to the sophisticated Salzburg Festival, the famous Salzburg Christkindlmarkt, and all the other attractions the Mozart city has to offer. But did you know that you can see and discover even more while staying with us? Plenty of exciting sights and attractions ensure lots of fun, variety and unforgettable impressions. In summer, the Salzkammergut's refreshing lakes invite you to go swimming, the idyllic mountains are great for hiking, and you can go biking or play golf in the beautiful outdoors. And Salzburg's snowy winters lend themselves perfectly to ski tours. Whenever you stay with us you can look forward to carefree days with plenty to do and fun recreational opportunities!

i Salisburgo è a un tiro di schioppo dal Gasthof Schorn. Ci troviamo in una posizione ideale per visitare il mondano festival della musica, i famosi mercatini di Natale e tutte le altre attrazioni della città di Mozart. Lo sapevate che soggiornando da noi avrete la possibilità di scoprire un sacco di mete per nuove interessanti escursioni e tutte facilmente raggiungibili? In estate i meravigliosi laghi della favolosa regione del Salzkammergut, le vicine montagne per fare escursioni e camminate a piedi, i paesaggi magnifici per andare in bicicletta o giocare a golf. In inverno tanti tour con gli sci per scoprire il paesaggio incontaminato dei dintorni. In qualsiasi periodo dell'anno vogliate venire a trovarci vi aspettano giornate ricche di relax e svago.

d **Feiern, wie die Feste fallen?** Aber ja – noch dazu, wo das Leben so viele Gelegenheiten dafür bietet! Ob ausgelassene Hochzeitsfeier, fröhliche Taufe, lustiger Geburtstag oder feierliche Promotion – wir machen Ihre Familienfeier zu einem Fest, von dem alle sagen werden: „War das schön!“. Doch auch Betriebsausflügen, Weihnachtsfeiern oder Firmenjubiläen verleihen wir einen passenden Rahmen – bis zu 180 Personen fasst unser stimmungsvoller Saal. Wir verwöhnen Sie und Ihre Gäste mit dem Besten aus Küche und Weinkeller und sorgen auf Wunsch für Dekoration, Blumenschmuck oder Musikbegleitung.

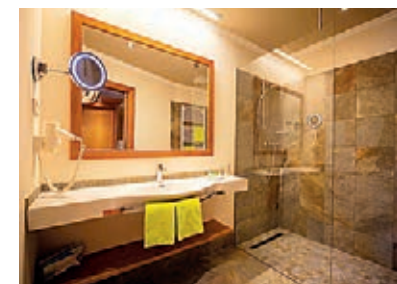
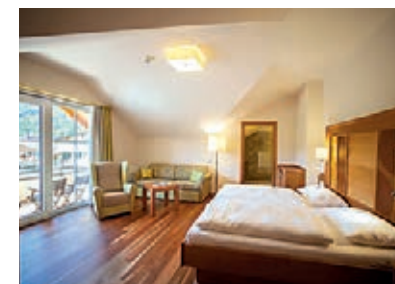
Lassen Sie sich von unserem bewährten Team verwöhnen, genießen Sie die Atmosphäre unseres Hauses und seien Sie versichert: Ihr Fest ist beim Gasthof Schorn in besten Händen!

e **Do you like to celebrate when you have the chance?** Of course – especially when life gives you so many great opportunities to do so! Whether it be exuberant weddings, happy baptisms, fun birthdays or ceremonious graduations – we make your family party a true celebration that will make everyone say: “That was wonderful!” We are also the perfect venue for work outings, Christmas parties and company anniversaries – our atmospheric hall has room for up to 180 guests. We will wow you and your guests with the best food and wines from our cellar and can also provide decorations, flowers or music upon request. Let our excellent team look after you, enjoy the atmosphere of our hotel, and you can be sure that your event is in the best hands at Gasthof Schorn!

i **Festeggiare come Dio comanda?** Perché no – visto che la vita offre tante occasioni! Sia che si tratti di un'allegria festa di matrimonio, di uno spensierato battesimo, di un divertente compleanno o di una goliardica laurea – organizzeremo il tutto in modo che si possa dire: “com'è stato bello!”. Anche per incontri, feste di Natale o anniversari aziendali offriamo la cornice adatta e abbiamo a disposizione una grande sala che accoglie fino a 180 persone. Vizzeremo voi e i vostri ospiti con una cucina eccellente e con i migliori vini e ci occuperemo anche della decorazione dei tavoli e delle sale oltre che dell'accompagnamento musicale. Affidatevi tranquillamente all'esperienza del nostro gruppo di collaboratori e godetevi l'atmosfera della nostra casa: al Gasthof Schorn sarete in buone mani!

TraumZeit

Herzlich willkommen



d Ankommen. Durchatmen. In den Wohlfühl-Modus schalten. Die Familie Ziegler heißt Sie herzlich willkommen im Gasthof und Hotel Schorn vor den Toren Salzburgs! Freuen Sie sich auf eine schöne Zeit – egal, ob sie Urlaub machen möchten, auf der Durchreise sind, feiern oder besonders gut essen wollen. Wir sind ein gut gelaunter Familienbetrieb, der Stil und Tradition hochhält, dabei aber auch mit der Zeit geht. Unsere geräumigen Zimmer im Haupthaus sowie die Apartments im benachbarten Gästehaus bieten viel Komfort und elegante Gemütlichkeit mit Salzburger Flair. Alle sind mit viel Liebe zum Detail eingerichtet und ermöglichen herrliche Ausblicke auf die Salzburger Bergwelt.

Haben Sie eine fabelhafte Scho(r)nZeit!

e Arrive. Breathe in. Switch into feel-good mode. The Ziegler family welcomes you to the Gasthof and Hotel Schorn at the gateway to Salzburg! You can look forward to having a wonderful time – regardless of whether you are on vacation, just passing through, or want to enjoy a great event or meal. We are your cheerful, family-run establishment that upholds style and tradition but is always up-to-date. Both the spacious rooms in our main house and the apartments in the neighboring guest house offer plenty of comfort and elegant coziness with Salzburg flair. Every room is decorated with attention to detail and provides incredible views of the Salzburg mountains. Have a wonderful time at the Gasthof Schorn!

i Arrivare, tirare un sospiro di sollievo e staccare la spina. La famiglia Ziegler vi dà il suo più cordiale benvenuto al Gasthof e Hotel Schorn, alle porte di Salisburgo! Da noi passerete delle rilassanti giornate, vi sentirete a vostro agio e mangerete bene. – sia che siate in vacanza, sia che siate solo di passaggio o che vogliate festeggiare –. La nostra è un'attività a conduzione familiare in cui la tradizione è importante ma che va avanti con i tempi. Le spaziose camere della casa-madre e gli appartamenti della vicina dependance offrono tutti i moderni comfort ed emanano un'elegante fascino salisburghese. Tutti arredati con amore per i dettagli e una meravigliosa vista sulle montagne salisburghesi. Gli Schorn vi augurano un buon soggiorno!

GenussZeit

Gut essen und trinken



d Bodenständige Küche von hoher Qualität, regional geerdet, modern interpretiert – so könnte man die Kochkunst im Gasthof Schorn bezeichnen.

Unsere Gäste mögen's traditionell, aber sie schätzen auch den Ideenreichtum unseres Küchenteams, das immer mit saisonalen Schmankerln lockt. Dazu kredenzen wir köstliche österreichische Weine – in unserem gut sortierten Weinkeller findet sich zu jedem Gericht der passende Tropfen. Platz genommen wird in unseren gemütlichen Salzburger Stuben, im gutbürgerlichen Saal und bei schönem Wetter auch im lauschigen Gastgarten unter den alten Kastanien – ganz wie es Ihnen gefällt. Und so lässt es sich entspannt und freudig genießen – ob in trauter Zweisamkeit oder in geselliger Runde. Wer zu uns findet, weiß Leib und Seele in besten Händen.

e Home-made cooking of the highest quality, regionally grown, reinterpreted in a modern way – this is how you can describe the cuisine at the Schornwirt. Our guests like tradition but also appreciate our team of chefs' range of culinary ideas that always entice with seasonal treats. For this reason we serve delicious Austrian wine – every dish can find the perfect accompaniment in our well-stocked wine cellar. Make yourself comfortable in one of our cozy dining rooms or, if the weather is nice, in our garden under the old chestnut trees – wherever you like. You can enjoy yourself happily and be relaxed – whether you are on a romantic date or in great company. Those who visit us put their body and soul in the best hands.

i Cucina locale di ottima qualità e specialità regionali reinterpretate modernamente – così potremmo definire l'arte culinaria dello "Schornwirt". I nostri ospiti sanno apprezzare la tradizione ma amano anche le nuove idee del nostro team di cuochi che propone con grande varietà pietanze regionali. La nostra cantina ospita eccellenti vini austriaci che sapremo abbinare con maestria alle specialità proposte. Potrete gustare la nostra cucina nelle nostre accoglienti e tipiche sale salisburghesi: le "Stuben" o col bel tempo in giardino, all'ombra di secolari ippocastani. Chi verrà a trovarci apprezzerà la nostra cordialità: in coppia o in compagnia chi approda da noi sarà in buone mani.

